REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
Chancellerie d'Etat
Service communication et information

Genève, le 21 septembre 2026
Aux représentantes et représentants
des médias

Communiqué de presse du département de la cohésion sociale

Les dispositifs d'intégration Français en été et les Chapiteaux enchantés confirment leur succès en 2026

Cet été à nouveau, des milliers de personnes ont profité des offres estivales à l'attention des personnes allophones et des familles mises en place par le bureau de l'intégration et de la citoyenneté (BIC) du département de la cohésion sociale (DCS). Français en été, les cours de français dans les parcs, et les Chapiteaux enchantés, le festival d'éveil pour les tout-petits, ont une nouvelle fois rencontré un large public (voir photos annexées), malgré les vagues de chaleur. Une évaluation externe confirme que Français en été atteint pleinement son public cible et ses objectifs d'intégration.

Deux dispositifs, deux publics, un même objectif: favoriser l'intégration

Français en été propose depuis 2015 des cours de français gratuits dans les parcs durant l'été à toute personne de niveau débutant qui souhaite pratiquer le français oral. Les inscriptions se font sur place, les cours sont donnés par des professionnels et visent à entraîner la discussion sur les domaines de la vie quotidienne. Les enfants sont pris en charge pendant que leurs parents apprennent le français.

Lancés en pleine pandémie pour faire face à la fermeture des structures d'accueil et des places de jeux, *les Chapiteaux enchantés* proposent chaque année depuis 2020 des activités d'éveil gratuites à toutes les familles avec des enfants de 0 à 4 ans: découverte de sonorités d'instruments, spectacles, éveil aux livres, espace créatif avec matériaux recyclés. Les parents sont impliqués dans chaque activité et accompagnés par des professionnels de la petite enfance, dans le but de renforcer le lien parent-enfant.

Français en été: une offre élargie et des mesures pour faire face à la canicule

Cette édition s'est déroulée dans dix parcs répartis dans huit communes genevoises partenaires, Bernex ayant rejoint le dispositif cette année. Au total, 34 jours de cours ont été proposés, représentant plus de 6000 fréquentations cumulées. Le nombre d'apprenantes et d'apprenants illustre la diversité des sites: de petits groupes, avec en moyenne vingt participantes et participants par jour à Bernex, trente à Plan-les-Ouates ou encore trente-cinq à Thônex, jusqu'à de très grands rassemblements, avec près de 200 personnes certains jours au parc de la Perle du Lac.

La canicule a constitué le principal défi de cette édition. Les partenaires y ont fait face de différentes manières selon les sites: déplacement des cours dans une salle climatisée à Carouge et à Thônex, mise à disposition de tentes à Bernex ou encore utilisation des préaux

couverts d'une école située dans le parc Geisendorf.

Une évaluation qui confirme l'atteinte des objectifs de *Français en été*

Cette année, le bureau de l'intégration et de la citoyenneté (BIC) a fait évaluer le dispositif de cours estivaux par un organisme externe. Dans ce cadre, un sondage mené auprès de 240 participantes et participants confirme que *Français en été* touche son public cible et atteint ses objectifs:

- 77% des personnes sondées résident depuis moins de trois ans dans le canton, dont 49% depuis moins d'un an;
- pour 57% des participantes et participants, il s'agissait de leur première édition de *Français en été*;
- le dispositif rassemble des origines très diverses, avec plus de cinquante nationalités représentées;
- la majorité des personnes sont débutantes en français et souhaitent s'inscrire à un cours de français à la rentrée.

"Ces résultats confirment que *Français en été* remplit sa mission: faire entrer les personnes allophones nouvellement arrivées dans le canton dans un parcours d'apprentissage du français. Cet engagement est essentiel afin de renforcer leur intégration. Lors d'une visite de terrain cet été, j'ai pu constater l'engouement pour ces dispositifs et leur adéquation avec les besoins", commente Thierry Apothéloz, conseiller d'Etat chargé du département de la cohésion sociale.

Les *Chapiteaux enchantés*: une fréquentation en hausse et un spectacle inédit

Le festival a réuni en moyenne 186 parents et enfants par jour dans chacun des espaces verts des sept communes partenaires, pour près de 7300 visites cumulées, une fréquentation en hausse par rapport à l'année précédente. Le pic de fréquentation a été enregistré à Lancy le jeudi du Jeûne genevois, avec près de 500 personnes, dont plus de 280 enfants.

Cette édition a également été marquée par la présentation de "Shoubluk", un spectacle pensé pour les enfants de 2 à 4 ans et leurs parents, avec une attention particulière portée à l'inclusion et aux publics allophones. Imaginé par la compagnie La Temeraria dans le cadre d'une résidence pilote de création pour la petite enfance, cette résidence a notamment impliqué plusieurs semaines d'immersion de la compagnie dans des structures d'accueil à Meyrin. Cela a permis de tester les éléments du spectacle auprès des tout-petits et de les affiner au fil des retours du terrain, pour un résultat qui s'est révélé excellent. "Shoubluk" a rencontré un grand succès et a attiré un large public sous les chapiteaux.

Pour protéger les enfants et leurs parents durant la canicule, les communes partenaires ont déployé plusieurs mesures telles que la mise à disposition de vaporisateurs et d'eau ou la création de davantage d'espaces ombragés. L'horaire matinal du festival, de 9h30 à 11h30, ainsi que la végétation des parcs ont largement contribué à limiter les effets de la chaleur sur les familles.

Cours de *Français en été* au parc de Balexert (Vernier, juillet 2026) © Greg Clément

Les *Chapiteaux enchantés* au Quartier des Auréa (Carouge, juillet 2026) © Gianni Gagliardi

Pour toute information complémentaire aux médias: M. Guillaume Renevey, secrétaire général adjoint chargé de communication, DCS, T. 022 546 67 68.